

„Czas“ wychodzi codziennie wieczór, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 ct., z przesyłką pocztową 12 centów; we Lwowie po 10 centów do nabywcy w biurze dzienników, przy ulicy Karola Ludwika 1. 9.

Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
W miejscu	20 złr.	5 złr.	1 złr. 80 ct.
Pocztą w państwie austriackim	24 złr.	6 złr.	2 złr. 50 ct.
„ do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego niemieckiego	28 złr.	7 złr.	3 złr.
„ do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw, należących do związku pocztowego niemieckiego	32 złr.	8 złr.	3 złr.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1 do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listy nieterminowe nie przyjmują się. — Rękopismy nadsyłanych nie zwraca się.

CZAS

Prenumeratę przyjmują:

Administracja Czasu w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscową prenumeratę księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, handel Świdowicza w Śniatynie, biuro dzienników Herza plac Maryarki 1. 9, handel Bajera ulica Grodzka, główna trafikar róg Ryńku i ulicy św. Jana, handel Kretschmera w Ryńku głównym. — Ogłoszenia (inseraty) przyjmują się za opłatą od miejsca wiersza drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz 10 ct., za każdy następny po 5 ct. — Nadesłane (na 3 stronie) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 ct. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują: we Lwowie biuro dzienników ul. Karola Ludwika 1. 9, centr. biuro ogłoszeń ul. Kopernika 1. 11; w Paryżu wyłącznie p. Adam 105 bis Boulevard Raspail, (prenumeratę p. W. Raczkowski Courbevois pod Paryżem rue du Chemin de fer 44); w Wiedniu pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurcie n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wroclawiu), A. Oppel, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukes, J. Danneberg, H. Friedl, (tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & Comp.); w Frankfurcie n. M. G. L. Daube & Comp.; w Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Frendler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

Kraków 13 października.

Najlepszym dowodem, że wiedeński pobyt cesarza Wilhelma nie miał jakiegos szczególnego celu politycznego, jest szereg tych właśnie wersyj, w których niemieckie dziennikarstwo podawało codziennie inne cele cesarskiej podróży. Nie przywiązując żadnej wagi do wszystkich tych opowieści, wedle których raz sprawa ks. Cumberland, to znów wyrównanie nieporozumień z ks. Reuss, miały stanowić tło, czy epizody pobytu cesarza Wilhelma w Schoenbrunn, możemy się ograniczyć do stwierdzenia, że treść tych pogłoszek potwierdza właśnie zdanie, od którego zaczęliśmy dzisiaj swoje uwagi. Wiązanie sprawy dwuletniej służby wojskowej w Niemczech z przyjazdem cesarza Wilhelma, i domniemanie, iż celem jego jest chęć przekonania austriackich sfer decydujących o potrzebie analogicznych zmian w organizacji armii, jest tylko dalszym ciągiem tej całej legendy o trójprzymierzu, którą snują pisma rosyjskie i francuskie, legendy, w której każdy ze sprzymierzeńców występuje wobec reszty aliantów w straszną rolę podżegacza do nowych zbrodni i wydatków wojskowych. Dla uchylenia tej kombinacji wystarczy wskazać, w jakim stadium znajduje się sprawa tej reformy wojskowej w Niemczech, wystarczy przypomnieć, iż autentycznie dotąd nie wiadomo, jak się sam cesarz Wilhelm zapatruje na wartość tej reformy.

Aby w rządzie tych różnych, więcej i mniej poważnych swą treścią, choć równie mało poważnych wiarygodnością pogłoszek, nie zabrakło i nuty czysto już komicznej, musimy zarejestrować jedną jeszcze „myśl“ polityczną, którą wiedeński pobyt cesarza Wilhelma natchnął jedno z liberalnych pism wiedeńskich; znaczenie zjazdu polega, zdaniem jego, na zmanifestowaniu jednoci Austro-Węgier i Niemiec wobec... nieprzejawiają Watykanu! Ponieważ pora roku zbyt późniona nie usprawiedliwia już tego wysoku fantazyjnego autorka artykułu we wczorajszej W. Allg. Ztg., więc na jego usprawiedliwienie pozostaje tylko przysłowie niemieckie: *Es muss auch solche Künste geben!*

Pozbawione specjalnego celu politycznego, nie może jednak spotkanie się władców dwóch sprzymierzonych mocarstw być pozbawione znaczenia politycznego, a jeśli znaczenie to jest tylko ogólne i nowych nie rzuca światła na polityczną sytuację, jeśli innymi słowami stwierdza tylko ścisłość związków łączących dwa państwa — to tem lepiej.

Lecz nie optyczne to tylko, bo i polityczne prawidło, że to samo światło w różnych warunkach zewnętrznych może dawać różne refleksy i odbicia. To też nie zabrakło i teraz takiej zmiany w refleksie politycznym, jaki rzucił pobyt cesarza Wilhelma w Wiedniu. Odnagła łatwo czytelnicy nasi, że mówię o tej zmianie mamy na myśli wysokie odznaczenie hr. Taaffeego przez cesarza Wilhelma, odznaczenie, podniesione jeszcze formą swą, bardzo pochlebną i ostantacyjną.

Pragniemy dziś już określić znaczenie tego wypadku, bo należy on do rzędu tych obja-

wów, których doniosłość skrzywną i sfałszowaną być może odrazu i stanowczo przez obranie mylnego punktu wyjścia w sądzie o nim; a co najważniejsza, nie brak w Austrii czynników, które w spaceniu tem mogą mieć żywy interes.

Rzecz jasna, że zmiana stanowiska cesarza Wilhelma wobec przedstawicieli austriackiej polityki wewnętrznej wypływać może tylko z dwóch źródeł: albo ze zmiany w tej właśnie wewnętrznej polityce austriackiej, albo też ze zmiany sądu cesarza niemieckiego o właściwych celach i środkach tej polityki.

Niewątpliwie w ostatnich czasach zaszły doniosłe zmiany w ukształtowaniu się stosunków politycznych w Austrii, zmiany, których treść objawia się na zewnątrz w zmodyfikowanym stosunku zjednoczonej lewicy niemieckiej do rządu. A jednak nie wahamy się twierdzić, że nie w tem szukać należy przyczyny i doniosłości odznaczenia, jakie ze strony cesarza niemieckiego spotkało hrabiego Taaffeego!

Przedewszystkiem nie trzeba ulegać złudzeniom, jakoby zapatrywania, które o wewnętrznych austriackich stosunkach wygłasza liberalna prasa Niemiec, podzielane były obecnie w najwyższych sferach cesarstwa niemieckiego. W rzeczywistości zaś jest grubym błędem przypuszczenie, jakoby dziś sfery te uważały powrót do centralizmu i hegemonii Niemców w Austrii za rzecz, przedstawiającą jakąkolwiek dla Niemiec wartość. Raczej może jest przeciwnie. Jakkolwiek dalekim od nas jest wszelki wzgląd na owe zapatrywania w ocenianiu austriackiej polityki wewnętrznej, to jednak dla zrozumienia właściwego znaczenia dalszych wywodów, stwierdzenie tego faktu, a następnie udowodnienie go uważamy za konieczne.

Otóż nie ulega wątpliwości, że od chwili ustąpienia ks. Bismarcka, powoli ale wyraźnie modyfikowało się w rządzących czynnikach w Niemczech wyobrażenie o stanowisku Austrii na Wschodzie, a więc i o kwestyi słowiańskiej w Austrii. Dość ważnie przeczytała odnośnie się do tych kwestyj wywody najbardziej autentycznego, publicystycznego przedstawiciela „nowego kursu“ p. Eckarda, aby się o tem przekonać. Więcej przypominały ów ustęp z pierwszego rozdziału głośnej książki *Berlin-Wiedeń-Rzym*, w którym p. Eckard tak nielitościwie sydzi z „przeciętyn opinij“ niemieckich, jakoby przewodzenie austriackich centralistów było dla Niemiec czemś korzystnym, jakoby „dla zdrowego rozwoju Austrii, jej Słowiańszczyzna stanowiła zaporę i dla jednoci państwa przeszkodę, jakoby przeszkoda ta spotęgowała się jeszcze przez okupację Bośni i Hercegowiny“ itp. Przypomnijmy dalej ustęp, w którym autor wyśmiewa zapatrywanie, iż Austrii powinna być „właściwie“ państwem niemieckim i każe swym współziomkom ściśle rozróżniać między Słowianami a Słowianami w Austrii. I przypominamy jeszcze fakt drobny ale wymowny, iż p. Eckard po wydaniu swej książki otrzymał zaraz nagrodę w formie awansu dyplomatycznego, a dojdziemy do wniosku, iż jego sąd o właściwym i zdrowym kierunku polityki wewnętrznej au-

stryackiej znajduje zwolenników w najwyższych sferach rządowych niemieckich. Sąd ten jest zarazem miarą zmian, jakie w zapatrywaniach w tym względzie zaszły w Niemczech od ustąpienia ks. Bismarcka.

Ale jak z jednej strony zmiana ta w ocenianiu wewnętrznych stosunków austriackich, pozostaje — jak już podnieśliśmy — w najściślejszym związku, a nawet wypływa ze zmiany zapatrywania na zagraniczną politykę Austro-Węgier i ich misję na Bałkanie, jak jest dowodem zerwania z bismarckowską zasadą ignorowania interesów wschodnich Austro-Węgier, tak z drugiej strony niewątpliwie nie pozostał tu bez wpływu ten pewien lekki zwrot, jaki w wewnętrznej polityce niemieckiej dokonywa się od lat dwóch. — Pomimo wszelkich, niezaprzeczonych zresztą różnic w wewnętrznych stosunkach obu państw, zawsze łatwiej nowemu niż dawnemu kursowi w Niemczech zrozumieć ten kurs, który w Austrii zainaugurował i prowadził najmłodszy z kawalerów Czarnego Orła.

Wszystkie te okoliczności złożyły się razem na tę zmianę światła i cieni, jaką widzimy w obecnym pobyście cesarza Wilhelma w Wiedniu. I dlatego musimy tu zainaugurować za bezwarunkową dodatnią. Niech więc zjednoczona lewica niemiecka, która chętniej od nas ogląda się na to, co się dzieje w cesarstwie niemieckim, nie wysnuwa z tej zmiany jakichś zbyt dla siebie korzystnych prognozyków na wewnątrz, niech jej to zwłaszcza nie powstrzyma od zdobywania sobie w walce życia tej niewątpliwiej prawdy, że chęć zmian w wewnętrznej polityce Austrii, musi ona zacząć od siebie!

Od osoby, za kordonem zamieszkałej, otrzymujemy kilka szczegółów o włościanach galicyjskich, którzy do Rosji wyemigrowali.

Ruch emigracyjny chłopów galicyjskich do naszych prowincji nie od dziś się datuje. Rok rocznie przybywa tu wielu włościan, mianowicie mężczyzn w sile wieku, szukających zarobku, którzy jednak najczęściej na zimę wracali do Galicji, czasami pozostawali dłużej, niekiedy nawet zenił się i osiedlał na zawsze. Kobiety nie przyjeżdżały nigdy z sobą. Obecnie jednak ruch ten ujął się w szerszym rozmiarach. Szły całe rodziny z dziećmi, często niemowlętami, w gromadach po kilkadziesiąt osób, a szły na oślep, bez wytkniętego celu, byle tylko przejść granicę i dostać się do „obiecanej ziemi“, gdzie ich miały oczekiwać dostatek i bogactwo. Do wsi, w której mieszkam, a która leży trochę dalej od granicy, przeprowadzono pod eskortą urzędnika (urzędnik policyjny) czterdziestu kilku emigrantów, mężczyzn, kobiet i dzieci i rozlokowano ich u włościan miejscowych, którzy są obowiązani dostarczać im na razie utrzymanie, za co dostają po 3 kopiejki od głowy. Chłopi tutejsi wcale nie są zadowoleni z tego napływu obcej ludności, gdyż z powodu niezwykłej szasy mieli w tym roku bardzo liche urodzaje. To też obchodzą się z przybyszami bardzo niegościnnie i byliby ich dawno z chat powyrzucali, gdyby nie groza polecenia przystawa i samego sprawnika, których wykonania dogląda bardzo sumiennie wójt.

Chłopi galicyjscy są tem zdziwieni, gdyż byli przekonani, że wszędzie będą przyjmowani z otwartymi rękami. Przychodzą cni także do dworu, szukając roboty, której o tej porze dostać nie mogą. Zabrałem jednak z nimi bliższą znajomość, tak że teraz, po przełamaniu początkowej

nienności do „pana“, wywańtrają się, niepytani, z swych nadziei i zawodów. Przy tej sposobności porobiłem spostrzeżenia, które dla mnie, znającego stosunki galicyjskie tylko z opisów i paru przelotnych wycieczek, są zdumiewające. Przedewszystkiem włościanie, których tu sobie wyobrażamy, jako poniekąd umysłowo rozwiniętych, są przeciwnie bardzo ograniczeni. Nie mają oni dostatecznego pojęcia o różnicy pomiędzy prawosławiem a unią, a ztąd też urzędnikowi i popowi nietrudno przychodzi skłonić ich do porzucenia unii. Z chłopów galicyjskich, którzy przebywają w miejscu mego zamieszkania, dają tylko nie chcieli z początku chodzić do cerkwi; byli oni jednak, o ile mogłem zmiarkować z ich opowiadania, łacińskojęzyczny; ale i ci po kilku dniach, zwłaszcza gdy dowiedzieli się, że kościół katolicki jest odległy o kilka wiorst, poszli na prawosławne nabożeństwo, a gdy ich zlekka o to pominalem, odpowiedzieli mi stereotypowym „Bóg jeden wszeździe“. Do innych wsi przybyło więcej katolików, wszyscy jednak mówią po rusku między sobą, choć i po polsku potrafią się rozmówić.

Co do przyczyn, które ich skłoniły do opuszczenia kraju rodzinnego, trudno od nich dowiedzieć się coś pozytywnego. Z opowiadań ich widać, że robiono im negace przyczyny. Naturalnie trudno tu powtarzać nazwiska i wymienić osoby z opowiadań ludzi bardzo zbłaźnionych i rozważonych, których prawdziwość wiać ani ocenić, ani skontrolować nie można, jednakże musi być pewna część prawdy w tych twierdzeniach o zupełnie określonych obietnicach, jakie im czyniono przez usta ludzi, którym ufać musieli. Tesame usta stworzyły w pojęciach ludu obraz rządu, pod którego opiekę ufać się mieli, malowany samymi jasnymi barwami; zwłaszcza stosunek rządu tutejszego do włościan wyobrażają sobie emigranci, jako poprostą rodzinny.

Jest to więc lud niesumienne zbłaźniony, a przejście od wielkich nadziei do czarnej rozpaczki było tem szybsze, że rozczarowanie nie okazało na siebie długo czekać. Obiecano im ziemię, budyńki i narzędzia rolnicze; oczywiście nie dostali nic, a jeżeli rząd tutejszy decyduje się za trzymać ten ciężar, co jeszcze nie jest pewne, to z pewnością użyje włościan galicyjskich za pierwszy, przeznaczony zwykle na zniszczenie, podkład kolonizacyjny w środkowej Azji. Nie pozostawia ich tutaj, najpierw dlatego, ponieważ nie mogą im tu dać ziemi, którą trzeba byłoby za drogie pieniądze kupić, a potem dlatego, ponieważ pomimo wszystkiego, nie ufają im jeszcze. Zresztą władze miejscowe nie rozstrzygają tak delikatnej kwestyi; cała sprawa opiera się aż o Petersburg, a ztąd nie nadeszła jeszcze żadna instrukcja. Zda się tylko, że na pograniczu będzie urządzonych kilka scen gromadnego nawrócenia, które mają miejscowym włościanom, dotkniętym „jadem prawosławnego indyferentyzmu“, okazać wielkość i znaczenie prawosławia.

Przegląd polityczny.

Prace delegacji wspólnych postępować będą teraz szybciej. Komisja budżetowa delegacji austriackiej odbędzie dziś posiedzenie, na którym zatwierdzi ona preliminarz wspólnego ministerstwa skarbu i najwyższej Izby obrachunkowej, oraz kredyt okupacyjny. W poniedziałek odbędzie się już pełne posiedzenie delegacji, a na porządku dziennym stanie budżet ministerstwa spraw zagranicznych. Dyskusja przybierze prawdopodobnie szersze rozmiary, gdyż Młodocześni wezmą w niej udział i wywołają odpowiedzi ze strony innych partji. Komisje delegacji węgierskiej obradują bez przerwy. W piątek odbędzie się posiedzenie komisji dla spraw zagranicznych. Spodziewać się można, iż już z końcem przyszłego tygodnia zakończy się sesja delegacji.

Wydział krajowy w Pradze postanowił wysto-

sować do Wydziałów krajowych wszystkich królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa pismo, wzywające je do poczynienia wspólnych kroków w rządzie, aby okres sesji Rady państwa i Sejmów krajowych ujęty był w stałe normy, którychby się na przyszłość ściśle trzymały.

Niemieckie dzienniki liberalne przepelnione są radością z powodu ustąpienia barona Winklera z posady krajowego prezidenta Krajiny, i wyrażają nadzieję, że rządy tej prowincji będą obecnie prowadzone w duchu, jeżeli nie germanizacyjnym, to przynajmniej antysłowiańskim. Baron Winkler był już oddawna *bête noire* liberalnej lewicy, która w nim widziała osobistego wroga i nie mogła mu przebaczyć, że zламаł jej przewagę w Sejmie krajowym i w stołecy tego kraju. Aby pojąć całą bezzasadność i niesprawiedliwość tej zaciętości, trzeba sobie uprzytomnić, że Kraina, z wyjątkiem kilkunastu gmin w okolicach Kocowa (Gottschee), jest zamieszkała przez Słowian, których gabinet tak zwane wernokonstytucyjne i liberalni Niemcy nie chcieli uznać za zdolnych do narodowego rozwoju. To też system germanizacyjny święcił w Krainie prawdziwe orgie, i nie dość, że język niemiecki panował w szkole i urzędzie bez podziału, umiętną geografą wyborczą i nacisk administracyjny sprawili, że w czysto słowiańskiej prowincji, większość Sejm i Rady miejskiej stołecznego miasta były niemieckie. Stan ten nie mógł potrwać długo, bo Słowianie musieli ostatecznie odzyskać w instytucjach autonomicznych przynależne im stanowisko, a wielką zasługą hr. Taaffeego jest, że uznał niewłaściwość tłumienia narodowego ruchu za pomocą aparatu administracyjnego, i postawił na czele miejscowego zarządu człowieka, który potrafił być dobrym i sprawiedliwym urzędnikiem dla całej ludności prowincji powierzonej jego pieczy, bez względu na narodowość.

Baron Winkler z własnej inicjatywy niczem nie popierał słowiańskich aspiracji, a tylko powściągnął zapał germanizacyjny swoich podwładnych i pozostawił mieszkancom Krajiny zupełną swobodę podczas wyborów. Język niemiecki zatrzymał za jego rządów swoje panujące stanowisko w administracji i sądownictwie, usunął go tylko wskutek licznych uchwał sejmowych i za zezwoleniem centralnych władz, ze szkół ludowych; co się zaś tyczy szkół średnich, to dotychczas w jednym zaleciu i to nie zupełnie gimnazjum, język słowiański jest wykładowym. Prawda, że Niemcy stracili większość w Sejmie i zostali wyparci z reprezentacji gminnej w Lublanie; nie było to jednak „winą“ bar. Winklera, ale ich własnej słabości i rozwiniętego poczucia narodowego pomiędzy ludem słowiańskim. Gdy obecnie lud ten poznał moc swoją, żaden rząd i żaden prezydent krajowy, choćby wyszedł z łona liberalnej lewicy, nie potrafił przywrócić Niemcom dawniej ich nienaturalnej i niesprawiedliwej przewagi. A przecież pisma liberalne napadają na bar. Winklera, jako na wroga Niemców i podnoszą przeciwko niemu rozliczne ogólnikowe zarzuty, które nie mają żadnej faktycznej podstawy. Jeden to dowód więcej nasposobienia, panującego w tak zwanym liberalnym obozie, i wskazówka co do polityki, jakiejby się trzymali przywódcy tego stronnictwa, gdyby kiedykolwiek, na nieszczęście Austrii, do steru władzy powrócili. Jeżeli zaś prasa niemiecka uważa ustąpienie bar. Winklera za nowy triumf niemieckiego liberalizmu i nowy etap jakiegoś zwrotu polityki hr. Taaffeego, to zapatrywanie takie jest tylko objawem rozmyślnego zniżenia, albo pobożnym życzeniem, do którego spełnienia jeszcze bardzo daleko.

Dzienniki rosyjskie ciągle jeszcze lndzą się co do zjazdu cara z cesarzem austriackim i przybierają nawet z tego powodu, przy omawianiu stosunków austriackich, ton, jeżeli nie przychylny, to w każdym razie umiarkowany. *Birżewaja gazeta*, która posiadając o bliskie stosunki z ministerstwem skarbu, podnosi wysokie znaczenie takiego zjazdu, któryby dowodził, że w polityce austriackiej nastąpił zupełny zwrot. „Rząd austriacki — pisze wzmiankowany dziennik — nie chce skła-

W krainie Araukanów.

(Ciąg dalszy).

W 24 godzin po wyjeździe z Wiktorji stajemy w Santiago. Miasto duże, zamknięte wśród gór, nie odznacza się pięknością; długie i wąskie ulice, pocięte w szachownicę, niskie, parterowe domki, o płaskich dachach, ubogie wystawy sklepowe, gdzie indziej tylko jakiś większy budynek, gmach publiczny lub klasztor. Na wspomnienie zastępują: gmach parlamentu, ładna skala Sta Luc'a na przedmieściu, mieszcząca i ogródek i teatrzyk na szczybie; uniwersytet obszerny i dobrze uposażony, lecz niewiele liczący słuchaczy; muzeum i ogród botaniczny, pozostający pod dyktando sądziwego profesora Philippi.

Handel mało ożywiony, centrum jego jest Valparaiso, tutaj zaś jest wyłącznie stolica administracyjna. Na ulicach znalazł jeszcze ślady niedawnego krwawego dramatu Balmacedy: mnóstwo domów opuszczonych, z powybijanymi oknami i drzwiami, to domy balmacedystów, oddane przez rząd obecnemu na rabunek czerni ulicznej. Morderstwa polityczne są wciąż jeszcze na porządku dziennym, a włosy stają na głowie, czytając opisy okrucieństw, popełnianych przez obie strony wojny podług rewolucyjnej zeszłorocznej. Dość wspomnieć n. p., że po zatopieniu torpedy pancernika rewolucyjnego „Blanco Encalada“ strzelano jeszcze z rewolwerów do tonących na powierzchni morza rozbitków, a rozstrzeliwano gromadnie jeńców wojennych były na porządku dziennym.

Życiem nlicznem Santiago podobne bardzo do Buenos-Ayres; taż sama obfitość jeźdźców i nawet

listonosze i zamiatacze ulic konno pełnią swą służbę, a przekupnie najprzeróżniejszych towarów czynią toż samo. Zabawny widok przedstawia taki konik drobny, kucyk niemal, obładowany górą kosów, mat, lincerny i t. d., z pod których widać mu tylko głowę i część nóg, a na szczyty tej góry, wygodnie jak w fotelu rozsiadł się właściciel, zachwalający głośno swój towar. Ubiór zarówno mężczyzn jak kobiet znacznie odmienny od argentyńskiego, a stroje europejskie mniej rozpowszechnione. Chilijczyk, nawet najbardziej elegancki, wychodzi na ulicę w *poncho*, nieużywanem wcale w stolicy Argentyny; *poncho* to każe krajowa moda nosić nadzwyczaj krótkie, jak rodzaj mantyli, zaledwie spadające do pasa, barw ciemnych najczęściej, ozdobione z przodu i z tyłu kokardą w kształcie krawaty; w wielkiem użyciu są dalej kapelusze panama, oraz wielkie słomkowe w czerwone pasy i kraty; rzadko się widzi buty z cholewami, natomiast wszystkie używają do jazdy konnej kamazsy, t. zw. *polainas*, oraz olbrzymich ostróg. Kobiety ze wszystkich warstw towarzyskich owijają się szczerze w czarną „mantę“, sięgającą zwykle do kolan, co im nadaje pozór zakonne, jakkolwiek do świętości nie mają pretensji; kobiet tu olbrzymia większość, w wielu miastach wypadła ich 12 na jednego mężczyznę.

Miasto Santiago jest ściśle u nas związane z pamięcią ś. p. Ignacego Domeyki, który był od wielu lat najpopularniejszą w Chili osobistością, a popiersie jego napotkalem tutaj w wielu domach prywatnych. Domeyko nie tylko stworzył i rozwinął przemysł górniczy, będący dzisiaj najważniejszem źródłem dochodów państwowych (Chile pobiera 48 milionów pesos rocznego dochodu celnego od wywozu produktów kopalnianych), lecz za-

glądał wszędzie i nie było gałęzi bogactwa krajowego i administracji, szkolnictwa i t. d., gdzieby jego wpływ i ręki nie pozostały ślady. Domek Domeyków na calle Cueto wygląda od ulicy jak niski, szary mur klasztoru, o gęsto okratowanych oknach. Zabudowany w obszerny kwadrat, mieści w środku ogród, którego każde drzewo wielki uczoney własnoręcznie sadził; wielkie mirty, figowce, eukaliptusy, ciepłe aleje i altany winem oplecione, wszystko poostało tutaj jak było za jego życia, dom bowiem zamieszkuje obecnie jego syn i następca na katedrze uniwersyteckiej, prof. Kazimierz Domeyko. W domu pełno również pamiątek polskich; pomiędzy innymi widziałem popiersie jeceara Chłopekiego i poduszkę haftowaną z herbami polskimi. Najcenniejsze okazy najbogatszego w Chile biurowi mineralów p. Ignacego znajdują się obecnie w muzeum Akademii krakowskiej i Uniwersytetu warszawskiego.

Miło to wiele wypocząć w Santiago po trudach podróży, ludzie tu uprzejmi, lecz czas leci, wysoki mur Kordyljerów głośno bił się zaczyna, a doświadczeni znawcy pogody ostrzegają, że lada dzień pierwsza większa śnieżnica komunikację z Argentyną przerwie, bo pora późniona, a zima na wysokości 4.000 metrów nawet w tych szerokościach nie żartuje.

Pożegnawszy więc nowych przyjaciół, opuściłem Santiago dnia 28 kwietnia. Pociąg kursierski nosi nas szybko na północ. Dolina, w której leży stolica, zwęza się stopniowo, śnieżna ścianą kamienną ze stron obu, przechodząc wreszcie w skałisty, wąski parów, którego dłem wije się kolej. Znikły ogrody i winnice, wille i *ranchos*, a wśród nagich urwisk skalnych jedynymi przedstawicielami roślinności są wielkie kaktusy, nakształt świeczników, z pośród głąz w ramiona zielone wznoszące ku niebu, jakby błagać się zdawały o kro-

pelkę tak rzadkiego tutaj deszczu.

Przeleciawszy kilka tuneli, wydostajemy się na świat jaśniejszy: u stóp naszych obszerna, zielona kotlina, górami zewsząd okolona, w głębi szumi gorący potok po olbrzymich głazach granitu, biegną domki i wille, otoczone ogrodami i alejami topolowymi. Stada bydła i koni ożywiają krajobraz. Na zakręcie drogi, wypadłszy z ostatniego tunelu, spostrzegamy nagle na prawo spore i ładne miasteczko Llay-Llay, gdzie rozdziela się drogi: kurjer pędzi na zachód do Valparaiso, my zaś specjalnym pociągiem odjeżdżamy mamy na wchód do podnóża Kordyljerów.

Restauracja francuska, kelnerzy we frakach, podróżni po europejsku wyglądający, przeważnie Anglij i Włosi, porządne zabudowania stacyjne, oraz brak wszelkich akcesoriów egzotycznych, czynią wrażenie stacyi w górach Szwajcarii lub Tyrolu, odwiedzanej przez turystów.

Gwizdną lokomotywa, rozległ się dzwonek i lecimy dalej, mijając ładne wille, wioski i pojedyncze futory, pola uprawne i winnice, w dolinie rzeczek rozsiadane. Pierwsza stacya, San Felipe de los Andes, spore miasto, posiadające dobre bruki i tramwaje nawet, leży już w kotlinie, u podnóża głównego pasma Andów, które się przebywa nieco dalej ku południowi. Po kwadransie jazdy stajemy u kresu koloj w Santa Rosa de los Andes. Opanowanie nas w jednej chwili wrzaskliwa gromada doródkarzy, mulników, komisjonerów hotelowych — zupełnie jak w Europie. Wybieram francuski hotel „de Colon“, jak się okazało, najporządniejszy ze wszystkich. Miasteczko nie wielkie, lecz czyste, porządnie zabudowane i brakowane, okolone malowniczymi górami, liczy może około 10.000 mieszkańców, posiada ładny skwer

w środku, na którym grywa w dni świąteczne muzyka wojskowa; kilka wygodnych hoteli, ajencye przewozowe do Mendoza, wexelarnia, młynicy, doródky, powozy i konie do wynajęcia — jeździe słowem, Santa Rosa żyje, jak miściszy szwajcarskie, prawie wyłącznie z przejeżdżnych, a z chwilą zakończenia kolei transandandyjskiej, co prawda, jeszcze daleką, znacznie podupadać będzie musiało. Pomiędzy mieszkańcami mnóstwo Francuzów i Szwajcarów.

Wiadomości z Kordyljerów są dość niepokojące. Mulnicy, świeżo z Uspallato przybyli, opowiadają o silej śnieżycy, jaka ich wczoraj na szczyty przelegczy zaskoczyła, wskutek czego żądają za wynajęcie mółów podwójnej taryfy. Po długim targu, zamiast zwykłej ceny 15 pesos, zgodzilem czterzy dobre młyły z przewodnikami po 25 pesos od sztuki. Mulnicy z bagażami mają wyruszyć zaraz w dalszą drogę, podróżni jutro zrana pociągiem roboczym do końca szyn.

W całym miasteczku ruch panuje wielki: ze wszystkich hoteli i zajązdów przystęgowych karawany ładowe z bagażami. Zreżuczość *arrieros* tutejszych jest nadzwyczajną: olbrzymie kufry, których poganiać gdzie indziej za nie w świecie nie przyjąby, pakują z największą łatwością na małutkie siodła juczne, a co ważniejsze, nie widziałem młotów, tak niemilostnie pokaleczonych siodłami, jak w Argentynie.

DR JÓZEF SIEMIRADZKI.

(Dokończenie nastąpi).

swoj bogaty zbiór obrazów i kilka cennych przedmiotów muzealnych.

Po odczytaniu sprawozdania zajął na podwyższeniu miejsce skrypty literacki Zakładu, p. Tadeusz Czapelski, i w pięknym, pół godziny trwającym odczycie, streścił pamiętnik Wojciecha Dobieckiego, pisał książkę prymasa Michała Poniatowskiego, w wyrazistych rysach malującego nam dwór i otoczenie tego najwyższego po królu dygnitarza w Rzeczypospolitej. Artystyczne powiązanie rozmaitych wypadków, w których brał udział Dobiecki, w barwną i pełną całość, zajmujący tok opowiadania, sprawił, że z prawdziwą przyjemnością wysłuchano tego odczytu, a po ukończeniu oddarżono p. Czapelskiego łaskawymi oklaskami.

— Zaręczyny. We Lwowie odbyły się onegdaj zaręczyny panny Gizeli Kisełkówny, córki pp. Karola Prezydenta Izby handlowej i Emilii Kisełków, z p. Hipolitem z Rudna Rudzińskim, kapitanem sztabu jenerału.

— Pożar w Biance, w pow. sanockim, zniszczył w dniu 6 b. m. 16 domów mieszkalnych z wszystkimi zabudowaniami gospodarskimi. Szkoda wynosi około 40.000 złr. Celem niesienia pomocy pogorzelcom zawiązał się miejscowy komitet ratunkowy.

— Wice poczmistrzów, którzy miał się odbyć dnia 28 b. m. w Wiedniu, został odwołany z powodu niebezpieczeństwa cholery.

— Zakład o wysięg dystansowy. Wiedeński literat koni, Lajos Weiss, z okazji wysięgu dystansowego cicerów, złożył się o 5.000 złr., iż odbędzie podróż z Wiednia do Berlina czworą koni, zaprzężonych do wolanta, w przeciągu dni pięciu. Towarzyszyć mu będzie reporter dziennika *N. Wiener Tagblatt* i dwóch służących. W podróż wyruszył w niedzielę.

— Z Warszawy donoszą, że generał-gubernator Hurko dyrektorowi fabryk, wernikstrum i technikom Niemcom, którzy mieli w dniu 13 stycznia 1893 r., z powodu nieznanego języka rosyjskiego lub polskiego, opuścić Królestwo Polskie, przedłużyć pobyt także na rok jeden, t. j. do d. 13 stycznia 1894 r. Jeżeli zaś będą chcieli dłużej pozostać, wykażą się muszą dokładną znajomością języka rosyjskiego, lub polskiego.

Następca generała Starynkiewicza, jak wieści głoszają w Warszawie, ma być generał Bibikow, a zastępcą jego Zientkowski, dotychczasowy referent do spraw miejskich w kancelarii generał-gubernatora.

— Wystawa historyczno-amerykańska w Madrycie będzie jedną z najciekawszych, do jakich dają powód uroczystości jubileuszowe Kolumba. Najciekawszą jest sekcja Stanów Zjednoczonych, do której nadesłane są okazy przemysłu Indian przed Kolumbem i rezultaty, osiągnięte z biegiem czasu i rozwojem nowożytnych nauk. Dużo bardzo okazów nadają także: Kolumbia, Ekwador, Peru, Gwatemala i inne republiki amerykańskie. Niemcy, Francja, Szwecja i Norwegia nadesłały również wiele ciekawych przedmiotów. Dział hiszpański zawiera wszystko, co pierwszy żeglarz przywiózł do tego kraju. Departament wojny przedstawił wykaz historyczny broni siecznej i palnej od wynalezienia jej aż do obecnej doby. Departament marynarki wystawia historię żegluga, poczynając od wiatych, niekastałnych statków pierwotnych aż do pancerników obecnych.

— Stanhope. Próba śmiałego korespondenta *New-York Herald* wypadła pomyślnie. Pomimo parotydniowego pielęgnowania cholerycznych w szpitalu w Hamburgu, wyszedł on zwycięsko i zaopatrzony w świadectwo Dra Rumfha, przybył do Berlina z zamierzonym zabawianiem tam dni kilku; lecz szczerpienia ochronne cholery nie wzbudzały widocznie ufości w nadspreskiej stolicy, albowiem Stanhope znalazł wszystkie hotele zamknięte dla siebie. Żaden nawet reporter nie chciał go nie chciał. Amerykanin udał się do Paryża, gdzie został przyjęty jak najcieplej.

— Ciekawe rachunki. Do włoskiego miasteczka Terni zjechał niedawno królewski komisarz dla rewizji rachunków miejskich. Przy rewizji powychodził na jaw bardzo ciekawe szczegóły. I tak pod pozycją, obejmującą kosztą pogrzebu jakiejś radykalnej wielkości lokalnej, znalazł następujące cyfry: telegram burmistrza 64 lirów, zaproszenia 50 lirów itp. To jeszcze dałoby się jako tako usprawiedliwić, gdyby nie brak kwitów, ale co ciekawsze, to dalsze cyfry, obejmujące rachunki z restauracji miejscowych z powodu tego samego pogrzebu: wino 4 liry, kotlety 2 80, ser 0 40, siedm porcy czarnej kawy 1 40, na piwek 0 45 i... bilard 1 1/2 lira! „Revisor z Rzymu” nie musiał być bardzo zbudowany gospodarką radykalnych ów miast Terni!

— Przybyli do Krakowa. Hotel Dreźnieński: Robert Flurl, kupiec z Berlina. Hotel Europejski: Kazimierz Ożóg, obywatel z Sokolowa.

Repertuar teatru krakowskiego.

W sobotę 15 b. m. po raz pierwszy: *Ostatnie słowo* (Das letzte Wort), komedia w 4 aktach Franciszka Schöbntana.

— Dnia 12 października pochmurno, po południu deszcz; termometr od +8 5 dojeżdża tylko do +10 3 C. Barometr prawie bez zmiany; o godz. 7-mej rano dnia 13 października stan jego był 743 5 mm., termometr +7 4 C. Wiatr wschodni.

W piątek dnia 14 października: św. Kaliksta i Fortunaty.

Cholera.

Kraków 13 października.

Od godziny 8 rano dnia 12 października do godziny 8 rano d. 13 października b. r. zaszły dwa wypadki cholery. Nikt nie umarł.

Dotychczas zachorowało na cholere 41 osób. Umarło 16. Wyzdrowiało 10. Pozostaje w leceniu 15 osób.

Kraków, d. 13 października 1892 r.

Dr Buszek, fizyk miejski.

Na wstępie zaznaczyć należy, że przez trzy doby z rzędu nikt w Krakowie nie chorował na cholere nie umarł. Wszyscy chorzy, przywiezieni do dnia wczorajszego, mają się lepiej i jest nadzieja, że żaden z nich nie umrze.

W ostatniej dobie, według powyższego urzędu wego biuletynu, przywieziono do szpitala cholerycznego 2 osoby. Są to: 1) Jan Szkolnik, lat 60 leżący, zamieszkały na dworcu kolejowym w Krakowie, gdzie obsługiwał stacyonowanych tam żołnierzy policyjnych. 2) Józef Ożóg, posługacz publiczny, Nr 100, lat 32 leżący, zamieszkały w domu pod L. 18 przy ulicy Ciemnej na Karminierzu.

Z dworca kolejowego dolożowano żołnierzy policyjnych z izby, w której mieszkali i przeprowadzono najciszej desinfekcję, zarówno jak w domu pod L. 18 przy ul. Ciemnej, z kądem mieszkającego przeniesiono do baraku w ogrodzie Angielskim.

W powiecie stan zdrowia jest zupełnie dobry i nigdzie nie zaszły podejrzany wypadek. Od czasu ostatniego wypadku cholery w Ujeździe upłynęło dni cztery.

W Sosnowicach, w powiecie wadowickim, sprawdzono u domokrący Szewczyka, zmarłego dnia 10 b. m., przy sekcji objawy, przemawiające za cholera. Badań mikroskopowe i bakteriologiczne sążądzone.

Według rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych z d. 11 b. m. cofnęło ministerstwo węgierskie swój kask wywozu produktów (szmat, starych odzieży, starych wyrobów powróżniczych i sznurów, bielizny używanej i pościeli, świeżych owoców i jarzyn, dalej ryb konserwowanych, nie w puszkach blaszanych, snorowych produktów zwierzęcych i kawioru, próżnych worków itd.) z Galicji i Bukowiny do Węgier.

Władze rosyjskie zawiadamiają, że w stacjach granicznych: Granica, Michałowice, Sandomierz, Zawichost i Korczyn, urządzone stacje sanitarne dla lekarskich oględzin i desinfekcji podróżnych, wszelkie zaś piesze przejścia między granicą a Zawichostem, a misnowicie szlaki: niesiołowiecki, szczyki, igolomyski, baraniski, sierosławicki, opatowiecki i ratajewski, zamknięto.

Stan cholery w Warszawie do przedwczoraj po południu, przedstawiał się tak: w szpitalach znajdowało się chorych osób 84, przybyło 14, wyzdrowiało 22, umarło 7, pozostało chorych 69, w tem 12 żydów.

Cholera ukazała się w osadzie Stoczek, w powiecie Inowrocławskim, gubernii śleśkiej.

W Odessie w dniu 7 b. m. zachorowały 3 osoby, umarła 1, a pozostało chorych 5.

W całej gubernii chersońskiej od chwili pojawienia się epidemii, t. j. od dnia 19 z. m. do d. 29 z. m. zachorowało na cholere 654 osób, a umarło 280.

Telegramy.

Buda-Peszt 13 października. W ostatniej dobie do g. 6 wieczorem wczoraj zachorowało 19, umarło 13 osób. Prócz tego, przywieziono do szpitala garnizonowego siedm chorych wśród podejrzanych objawów.

Szegedy 13 października. Nie zdarzył się żaden nowy wypadek zapadnięcia na cholere.

Bukareszt 13 października. Z powodu cholery we Węgrzech, ustanowiono osmiodniową kwarantannę na stacjach granicznych Wierciowia i Predeal.

Konstantynopol 13 października. Według nadeszłych wiadomości z Erserum, zaszło tam 16 zasłabnięć, a 10 wypadków śmierci na cholere.

Telegramy własne „Czasu“.

Wiedeń 13 października. Cesarz niemiecki przyjmował wczoraj o godzinie 5 po południu hr. Taaffe'go na prywatnej audyencji w Schöbbrunn.

Wiedeń 13 października. Z Rzymu donoszą do *Polit. Corresp.*, iż w kołach watykańskich spodziewają się ponownego odroczenia papieskiego konsystorza. Odbycie jego zapowiadano na grudzień; prawdopodobnie jednak odroczony on zostanie do lutego, a może nawet do marca przyszłego roku.

Wiedeń 13 października. Do *Polit. Corresp.* donoszą z Warszawy: Car udał się we wtorek w towarzystwie następcy tronu w ks. Mikołaja ze Skierniewic do Częstochowy, aby być obecnym

na odsłonięciu pomnika Aleksandra II. Z tego powodu droga żelazna ze Skierniewic do Częstochowy była obsadzona wojskiem, a oprócz tego w różnych punktach skoncentrowano większą liczbę żandarmerji i wojska. Podróżni, przybywający do Częstochowy, byli ściśle kontrolowani. Jenerał-gubernator Hurko także był na tej ceremonii.

Rosyjski następca tronu udał się wczoraj przez Granicę i Wiedeń do Neapolu, dokąd przejechał przez kilku dniami jenerał Smorkow, naczelnik rosyjskiej żandarmerji. Celem podróży w. księcia są Ateny, gdzie ma być obecnym na srebrnym weselu królestwa greckich.

Petersburg 13 października. Zarządzający dobrami państwa gubernij nadbałtyckich, Naryszkin, został mianowany gubernatorem podolskim po zmarłym Jankowskim.

Now. Wremia dowiaduje się, iż zamierzony nowy podział gmin w gubernii: besarabskiej, podolskiej, wołyńskiej i taurzyckiej został ostatecznie postanowiony. Reforma ta ma na celu usunięcie istniejącej obecnie „anomalii”, wskutek której potworzyły się w wymienionych wyżej guberniach gminy wyłącznie niemieckie, czeskie i bułgarskie z zupełnie pominięciem żywiołu rosyjskiego.

Minister wojny Wannowski powrócił tu dziś z Warszawy.

Telegramy biura koresp.

Wiedeń 13 października. Cesarz niemiecki przyjmował, prócz prezydenta ministrów austriackich hr. Taaffe'go, także ministra spraw zagranicznych hr. Kalnoky'ego, prezydenta ministrów węgierskich hr. Szaparego i ministra Szegeny'ego. Szefowie dyplomatycznych reprezentacji złożyli swoje karty dla cesarza niemieckiego.

Wczoraj po południu odbył się w galerji pałacu w Schöbbrunn obiad (na 92 nakryć), na którym, prócz monarchów, byli obecni arcyksiążęta: Karol Ludwik, Franciszek Ferdynand, Ferdynand, Albrecht, Fryderyk, Wilhelm i Rainer, kardynał Gruscha, ambasador niemiecki ks. Reuss, członkowie ambasady niemieckiej, orszak i służba honorowa cesarza niemieckiego, dostojnicy dworscy, jenerałi adjutanci, hr. Kalnoky, hr. Taaffe, hr. Szapary, wszyscy ministrowie, radca stanu Braun, jenerał broni Beck, marszałek hr. Kinsky, namiestnik hr. Kiellmannsegg, prezydent policyi Steyskal i burmistrz Prix.

Wiedeń 13 października. Cesarz niemiecki udzielił arcyksięciu Fryderykowi order czarnego orła.

Podczas obiadu galowego nie wznosili monarchowie żadnych toastów, tylko przypijali do siebie. Cesarz Wilhelm polecił sobie przedstawić ministrów Steinbacha, Zaleskiego i Kuenburga. Po obiedzie galowym udał się monarchowie do Burgteatru, gdzie przedstawiano komedję p. t. *Umkehr*. Dostojnicy, którzy brali udział w obiedzie galowym, byli również po większej części obecni na przedstawieniu. Cesarz austriacki miał na sobie austriacki mundur marszałka polnego, a cesarz niemiecki mundur austriackich husarów. Obok loży cesarskiej znajdował się ks. Reuss. W teatrze zgromadziła się wytworna publiczność w strojach salonowych. Monarchowie przyszli wsiadali w naczyniach, a podczas przedstawienia, a podczas antraktołów zajęci byli ożywioną rozmową.

Wiedeń 13 października. Dziś przedpołudniem odbył cesarz niemiecki wycieczkę myśliwską w towarzystwie arcyksięcia Franciszka Ferdynanda do wyspy na Danaj, „am Krenzgrund.“ Przed godziną 8 rano ukazał się cesarz Wilhelm w kostiumie myśliwskim na uroczyste przystrojonej przystani „Weissgärber“, witany entuzjastycznie przez zgromadzone tłumy. Punktualnie o godzinie 8 odbił wspaniały dekorowany parowiec od brzozy wśród okrzyków radości i publiczności. Polowanie trwać będzie do godz. 3 popołudniu. Towarzystwo myśliwskie składa się z pięciu osób, do których należy ambasador niemiecki ks. Reuss.

Wiedeń 13 października. Cesarz niemiecki udzielił jenerałnemu intendentowi teatrów dworskich Bezenemu order korony I klasy, dyrektorem Jahnowi i Burkhardtowi tenże order III klasy.

Cesarz austriacki udzielił podpułkownikowi 3-go pułku husarów pruskich Schmelingowi order korony żelaznej II klasy.

Wiedeń 13 października. Cesarz austriacki towarzyszyć będzie ojeżdżającemu dziś o godzinie 9 wieczór cesarzowi Wilhelmowi na dworzec kolei północnej, a następnie sam wyjedzie do Göttingu.

Fremdenblatt donosi, że cesarz niemiecki, wręczyszy osobiście hr. Taaffe'emu order czarnego orła, udzielił mu prócz tego wielki krzyż orderu czerwonego orła *en sautoir*, którego dotychczas hr. Taaffe nie posiadał.

Wiedeń 13 października. *Wiener Ztg* ogłasza: Minister finansów zamianował Władysława Słuszkiewicza z inspektora przy ewidencyi katastru podatku gruntowego, starszym inspektorem drugiej klasy w ósmiej randze, we Lwowie. Minister sprawiedliwości przeniósł adjuktą sądowego Michała Guszalewicza z Stanisławowa, Jana Lekeczyńskiego w Kolomyi, obywatla do Lwowa; adjuktów przy sądzie powiatowym Jana Scherffa z Obertyna do Bolechowa, Henryka Kwiatkowskiego z Bóbrki do Tłumacza;

mianował adjuktami sądowymi adjuktów sądu powiatowego: Hugona Garusa w Rymanowie dla Sambora, Kornela Proskurnickiego w Zaleszczykach dla Kolomyi, Ludwika Janischa w Żółkwi dla Lwowa, Apolinarego Ebenberga w Tłumacz dla Stanisławowa, Stanisława Miłaszewskiego w Szczerze; adjuktami sądu powiatowych assekulantów: Włodzimierza Gąbła dla Rymanowa, Aleksandra Późniaka dla Szczerca, Aleksandra Kozłowskiego dla Kossowa, B. hana Krynickiego dla Żółkwi, Józefa Prygę dla Hasiatyna, Hipolita Fedorowicza dla Zaleszczyk, Franciszka Moora dla Kulikowa z przydzieleniem do sądu powiatowego w Sokalu, Mieczysława Mieczysławskiego dla Obertyna, Emila Kobrzyńskiego dla Borszczowa, Romana Sosnowskiego dla Bóbrki.

Wiedeń 13 października. Carewicz przybędzie tu jutro rano, przejeżdżając z Częstochowy do Włoch, gdzie ma wsiąść na okręt i udać się do Aten.

Wiedeń 13 października. Szapary odjechał dzisiaj rano; Kalnoky wyjeżdża popołudniu do Budapesztu.

Wiedeń 13 października. Przy dzisiejszych wyborach na wiceburmistrzów wybrani zostali kandydaci partji postępowej. Richter wybrany 87 głosami pierwszym, a Gribl 83 głosami drugim wiceburmistrzem. Luener otrzymał 38 głosów.

Buda-Peszt 13 października. Na dzisiejszem posiedzeniu delegacji węgierskiej oświadcza minister wojny na zapytanie Bolgara, że w sprawie prochu bezdymnego nie może nie zmienić w swoich przedwzorych wywodach. Obecnie austriacki proch bezdymny nie ustępuje bynajmniej preparatom innych państw. Zarzuty przeciw jego dobroci i użyteczności są nienasadowane.

Buda-Peszt 13 października. Komisja wojskowa delegacji węgierskiej przyjęła w zasadzie wniosek o podwyższenie stanu prezenyjnego armii. W ciągu dyskusji oświadczył minister wojny, że Austro-Węgry nawet po uchwaleniu podniesienia stanu czynnego armii w tym względzie ustępować będą innym mocarstwom. Minister zaznaczył, że żądania w sprawie podniesienia stanu prezenyjnego, są w budźcie jasno określone. Ograniczenie podwyższenia stanu prezenyjnego tylko do jednej części pułku, byłoby niedostateczne. Podwyższenie stanu czynnego może mieć miejsce co do wszystkich pułków piechoty najzupełniej bez potrzeby podniesienia kontyngentu rekrutów. Minimum kadr, którego domaga się pogotowie wojenne wielkiej armii, nie jest jeszcze osiągnięte. Następne posiedzenie odbywa się dzisiaj.

Drezno 13 października. Król Albert przyjął wczoraj austriackich i niemieckich jeźdźców dystansowych. Podczas galowego obiadu wznosił król toasty na cześć austriackiego i niemieckiego cesarza.

Carmaux 13 października. Odbyło się tu zgromadzenie strejkujących robotników kopalni, na którym także deputowani byli obecni. Zgromadzenie postanowiło strejk nie zaprzestawać.

Rzym 13 października. Dziennik urzędowy ogłasza dekret królewski, rozwiązujący Izbę i zarządzający wybory na 6 go listopada, a zwołanie parlamentu na 23 t. m.

Rzym 13 października. Sprawozdanie z rady ministrów, poprzedzające dekret rozwiązania Izby, podnosi konieczność wyzyskania lat zewnętrznego pokoju, tudzież konieczność pokoju wewnątrz kraju. Ten pokój spodziewa się rząd utrzymać za pomocą odpowiedniej polityki. Gabinet dąży do najspieszniejszego osiągnięcia trwałej równowagi budżetowej bez nakładania nowych podatków, dalej do reformy ustawodawstwa podatkowego. Rząd zamierza przystąpić do rozwiązania różnych kwestji społecznych. W celu przygotowania reformy podatków, przedłoży rząd wniosek o przyznanie państwu wyłącznego prawa przywozu i sprzedaży ości mineralnych służących do oświetlania.

Petersburg 13 października. We wtorek wieczorem powrócił car do Skierniewic z polowania w lasach lipieckich.

Petersburg 13 października. *Nowoje Wremia* zaprzecza pogłoskom, rozświeżanym przez zagraniczne dzienniki, jakoby rząd rosyjski zamierzał zaciągnąć w Niemczech pożyczkę.

Konstantynopol 13 października. W kompetentnych kołach zapewniają, że zamiar wysłania komisji do Armenii, celem zbadania tamtejszych stosunków, został już porzucony. Nawet ludność armeńska dla takiej komisji nie byłaby przychylnie usposobiona.

Od Administracji „Czasu“

Dla 90-letniej staruszki nadesłał p. Stanisław Tomkiewicz 5 złr.

NADEŚLANE.

(Artykuły w dziale tym nie pochodzą od Redakcji).

Adwokat Dr Kazimierz Smolarski

przeprowadził się do domu pod L. 15 przy ulicy Grodzkiej. (2260 2-10)

Dr Stefan Skrzyński

mieszka przy placu Szczepańskim L. 7

i przyjmuje od godz. 3—4.

(2263 1-2)

Porębski i Zimler

w Krakowie, Rynek L. 8

polecają towary najlepszych gatunków w zakresie handlu drobiazgowego, robót ręcznych i materij kościelnych. Ceny umiarkowane.

(2203 50-100)



Uwaga na ten znak wypalony w korku, tudzież na czerwony etykiety orla poleca się jako ochronę przeciw częstym fałszowaniom

Mattoniego Giesshübler Sauerbrunn.

(696)

Ociemniały pedagog W. K.

znany dobrze w Krakowie, znajdujący się ze swoją rodziną w opłakanym położeniu i prawdziwej nędzy — zwraca się do Szan. Publiczności, a szczególnie do byłych kolegów o laskawe nadesłanie jakiegokolwiek datku pieniężnego. — Ofiary na ten cel przyjmie i doręczy jemu Administracya *Czasu*.

Mam zaszczyt donieść Szanownej Publiczności, iż przyjmuję do roboty

suknie damskie i garderobę dla dzieci.

Ręczę za staranne wykonanie po cenach przystępnych, polecam się laskawym względem.

Marya Siemińska

w Krakowie, ulica Sławkowska, L. 20.

Groby królewskie, grób Mickiewicza i skarbiec w katedrze na Wawelu zwiedzać można w dni powszednie o godzinie 10, w niedziele i święta o godzinie 11 1/2.

Grób zasłużonego (w krypcie na Skalec), Grób Skargi (w kościele św. Piotra), oraz skarbiec księcia N. P. Maryi oglądać można w chwilałach wolnych od nabożeństwa za zgłoszeniem się do zakrystji.

Wystawa nieustająca Zjednoczonego Towarzystwa Przyjaciół sztuk pięknych w Sukiennicach otwarta codziennie od godziny 11-tej do 4-tej prócz poniedziałków. Wstęp w niedziele 15 centów, w dni powszednie 30 ct.

Muzeum Narodowe (w Sukiennicach) otwarte jest codziennie od godziny 11-tej do 3-tej po południu z wyjątkiem poniedziałków, za opłatą wejścia 20 centów w dzień zwykły, w niedziele i święta po 10 ct. od osoby.

Muzeum XX. Czartoryskich otwarte dla zwiedzających we wtorki i piątki od godziny 9-tej do 1-szej po południu, o ile w te dni nie przypadały święta.

Gabinet Archeologiczny Uniwersytetu Jagiellońskiego (*Collegium novum*) zwiedzać można codziennie od godziny 12-tej do 1-szej — prócz niedziel, świąt i ferij uniwersyteckich bezpłatnie.

Gabinet Geologiczny Uniw. Jagiell. w *Collegium physicum* przy ulicy św. Anny na I piętrze otwarty w każdą niedzielę od godziny 9-tej do 1-tej w południe.

Muzeum Techniczno-Przemysłowe w gmachu Franciszkańskim otwarte codziennie od godziny 10-tej do 6-tej. Wstęp 20 ct. od osoby, w niedziele od 10-tej do 2-giej bezpłatny.

KURSA TELEGRAFICZNE.

Wiedeń 13 października 2 godzina 30 min. po pol.

	str. st.		str. st.
Anglobanki	152 75	Banky węg.	224 30
Unibank	241 50	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg.	115 —	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	100 40	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	99 90	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	814 —	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	119 60	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	9 51	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	6 69	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	58 70	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	100 87	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	112 60	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	145 75	Banky węg. 1/2	224 30
Bank węg. 1/2	44 15	Banky węg. 1/2	224 30

Uspokojenie giełdy: stałe.

Berlin 13 października.

Banknoty austr.	170 15	4 1/2, Lisy likw. pol.	62 75
Kred. Wied.	170 05	Aks. kol. Kar. Lud.	91 61
Banknoty ros.	2 4 60	austr. kred. 1/2	167 —
5 1/2, Lisy zast. pol.	65 —	Ultimo Ruble	204 75

ODPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA

Michał Chyliński.

Kurs giełowy i papierów publicznych.

Wiedeń 13 października.

13 października.		plac	ogoda
Wzrosty.			
Renta rosyjska papierowa na 100		119 50	121 50
Renta niemiecka		58 50	59
20-letni frankowa wiedeńska		9 45	9 50
Rubel rosyjski obrotowy		1 85	1 85
Obliżi.			
Za 100 fl. wart. im. oprócz kuponu bież.			
Wpółna państwowa renta papierowa		96 40	97
Galicyjskie obligacye indemnizacyjne		104 50	105
gal. oblig. propinacyjna 36-letnia		94 25	95
gal. galejczyka pożyczki krajowej		103	105
oblig. komun. gal. Banku krajowego		97 40	98
listy likw. Kr. Pol. na 100 r. im. w		100 60	101
oprócz kup. bież. w rublach i kop.		97 75	99
Listy zastawne i dłużne.			
Za 100 fl. im. wart. oprócz kuponu bież.			
gal. Banku krajowego		98 10	98
Tow. Kr. z. w Lw. nieok.		96 50	97
141 lat.		94 50	96
56 lat.		94	95
Banku alpejs. we Lw. prem.		99 60	100
nieop.		107 40	108
100 r. im.		100 70	101
Bank. kraj. niem. w Krak. 64 lat		98 10	98
100 r. im.		100 60	101

Bracia Bilewscy w Krakowie, obok kościoła N. P. Maryi, polecają: koszule męskie gładkie oraz z gorsem pikowym i haftowanym, kchierze, mankiety, krawaty w wielkim wyborze. (2990-1-10)

Nakładem Księgarni katolickiej
Dr. Wład. Milkowskiego
w Krakowie (2196 4-6)
wyszła świeżo książka do nabożeństwa
z **kalendarem** p. t.:
Złoty Ołtarzyk
czyli zbiór nabożeństwa katolickiego.
Str. 638, w 16ce.
Oprawa w skórę z wyciśkami, b. zrgi mar-
nukowe, kosztuje **75 cent.**; zaś z brzeg mi-
złoczeniem i z kl. merka **1 złr. w. a.**
Na przyszłość dołącząc należy **20 cent.**

Nauczyciel gimnazjalny

z rodowitym językiem niemieckim, władający zarówno językiem polskim, który kształcił się na uniwersytecie wiedeńskim, udziela lekcji języka, konwersacji i literatury niemieckiej uczniom prywatnym i uczęszczającym do szkół publicznych. Przygotowanie do matury i wstępnych egzaminów za umiarkowaną cenę. Wiadomości **w biurze Drukarni „Czasu” — lub pod literami J. J. 9. poste restante Kraków, urząd pocztowy g.**

Une Anglaise
donne des leçons dans sa langue maternelle.
E. L. P. au bureau „Czas.“
(2183)

AUFGEBOT.

Es wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass 1) der Handschmacher **Kasimir Adamski**, wohnhaft zu Posen, Sohn des verstorbenen Brennererwerwalters Franz Adamski, zuletzt wohnhaft zu Morakow, und dessen Ehefrau Josepha, geb. Antoniewicz, wohnhaft zu Posen — 2) und die **Helene Ladislawa Kowalska**, wohnhaft zu Krakau, Tochter der verstorbenen Weinbergspächter Ignaz und Antonie, geb. Kinkowska, Kowalskischen Eheleute, zuletzt wohnhaft zu Schmiegel (Smigiel), die Ehe miteinander eingehen wollen.

Posen, am 11-ten Oktober 1892.

Der Standesbeamte: Bleich.

ZAPOWIEDŹ.

Podaje się do ogólnej wiadomości, że rękawicznik **Kazimierz Adamski**, zamieszkały w Poznaniu, syn znanego zarządcy górnictwa i przemysłu **Franciszka Adamskiego**, w ostatnich latach zamieszkałego w Morawokowie, i jego małżonki **Józefy** z domu **Antoniewiczówny**, zamieszkałej w Poznaniu — i **Helena Władysława Kowalska**, zamieszkała w Krakowie, córka znanego dzierżawcy winnic **Ignacego i Antonii** z domu **Kinkowskiej Kowalskich**, w ostatnich latach zamieszkałej w Śmiglinie, mają zamiar wstąpić w stan małżeński.

(2904)

Poznań, 11 października 1892 r.
Urzednik stanu cywilnego: Bleich.

Ziemiaki.

Zarząd dóbr Balice, poczta Zabierzów, sprzedaje wyborowe ziemniaki, cebulki saskie i Schampiony, po cenie 22 zlr. za 100 kilogram, z odstawą na miejsce do Krakowa. (2303-1-3)

Urzędnik gospodarczy
 30-letni, lat 32 liczący, z małą rodziną, poszukuje od św. Jana 1893 r. stałej samodzielnej posady. Na żądanie przesyła świadectwa. — Zgłoszenia pod lit. **A. R. S.** w pocztę restance **Nowemiasto.** (2257-2 3)

Dewien angielski uczony Dr. Anders dowodzi: że rośliny w pokoju hodowane, są nieocenionem dobrodziejstwem, przede wszystkim, że te wydziałają z siebie niezliczoną ilość tlenozutu, który jest drogocenną materją do utrzymania w mieszkaniu czystego powietrza, ponieważ ten zarodek różnych chorób w powietrzu niszczy, a szkodliwe miazmy oksydaje czyli przepala. Rośliny hodowane zatem w mieszkaniu są prawdziwie strażnikami ludzkiego zdrowia, a w których gromadzą się masy szkodliwych wywiewów. Dlatego Zakład św. Józefa dla osieroconych chłopców w Krakowie, ul. Karmielicka L. 70, w obecnej chwili po umiarkowaniu cenienia poleca wielki dobór roślin wszelkiego rodzaju; przyjmując zamówienia na wiśnie i bukiety; również poleca dobór taniełek hiacyntów szt. od 15 ct. i wyżej, ulipanów od 5 ct. i wyżej, krokusów 2 ct. a sztukę; szczyty i krzewy owocowe: jabłonie, grusze, śliwi, wiśnie i orzechy włoskie w doborowych gatunkach trzy-, czter- i pięcioletnie, z bogatemi korzeniami i pięknymi oraz równymi koronami, od 40 ct. i wyżej za sztukę; agrest i porzeczki wysokopienne po 40 ct., a niskie po 8 ct. za sztukę; krzewy ozdobne: róże wysokopienne od 40 ct. i niskie po 40 ct. wyżej za sztukę; żywotniki (thuję) od 2 do 2 metrów wysokości, stożkowe od 50 ct. do 1 złr. 50 ct.; różne inne krzewy po 10 ct. za sztukę. (2136-8 16)

AVISO.

In Nro 226 des „Czas“ v m 2. October I. J. ist die Kundmachung betreffend die Sicherstellung der Reinigung und Ausbesserung der ärarischen Bettensorten verlaubt.

Nähere Auskünfte ertheilen: das k. u. k. Militär - Bettenmagazin in Krakau, die k. u. k. Verpflegsmagazine in Olmütz und Tarrow, die k. u. k. Garnisons-Spitäler Nro 6 in Olmütz und Nro 15 in Krakau, ferner die Betten - Filial - Magazine in Wadowice, Neu-Sandee, Teschen und Crauppa.

(2153-2-2)

Von der Intendanz des k. u. k. I. Corps.

Najnowsza 3-tomowa powieść współczesna
Zygmunta Kaczkowskiego
„Zaklika“
wyszła z druku nakładem KSIĘGARNI
L. Zwolińskiego i Spół.
w Krokowie, ul. Grodzka L. 40,
Cena egzemplarza złr. 3.50, z przesyłką
poistową złr. 3.75.
Katalog szczegółowy książek wysyła
Księgarnia darmo i opłatnie. (2292 2.3)

**Z powodu zbliżającej się Wystawy
w Chicago**

wyszła z druku: **Najprzystępniejsza nauka
języka angielskiego** w 15tu lekcjach dla
uczących się **bez pomocy nauczyciela,**
z podaniem pewnych tak zwanych, „**amery-**
kanizmów.“ **Metoda dr. Nolońskiego.**
Cena 1 zlr. Do nabycia we wszystkich księgarni-
ach. Po przesłaniu prz. katem pocztowym 1 zlr.
10 et, uskutecznią się przyszłe franco. Lwów.
Drukarnia nar. W. Maniecki go, ul. Kopernika 7.
(2521-9-10)

Zaraz do umieszczenia:
Nauczycielka Polka z patentem nauczyciel-
 skim, doskonałym fran. i niemiec, bez muzyki —
Nauczycielka Francuzka posiadająca je-
 zyk niemiecki i rysunki, najchłodniej polecona —
Paryżanka z doskonałym angielskim —
Nauczycielki Polki z fran. uskim, niemiec,
 i muzyką — **Nauczycielki Polki** do począt-
 ków. — Wiadomości w Biurze Ludmily z **Głi-**
lińskich Skowronskiej w Krakowie,
 ulica Krupnicza L. 3. (2529-24)

Lekcje języków francuskiego i niemieckiego dla uczęszczających do zakładów naukowych, także lekcje muzyki.

Paulienka kształcąca się jeszcze, może mieć pomieszczenie w utrzymaniu i opiekę. Szczegóły na miejscu przy ul. Garbarskiej Nr. 5, II. piętro, drzwi na prawo, w godz. od 3—5 po południu. (2297-2-3)

Maurycy Sieber

urządzenie upoważniony geometra cywilny, przeniósł biuro swoje przy ulicy Sławkowskiej L. 30 — **pod L. 16** (drugie piętro).
(2252-2-3)

Folwark Oleszyce

est do wydzierżawienia z dniem 1go
lipca 1893 r. — Bliższych informacji
udziela: **Zarząd dóbr Ks.
Sapiehy w Oleszycach.**
(2217-3 6)

W CZASIE CHOLERYCZNYM
polecenia godną jest
prawdziwa borowiczka
(jałowcówka) i śliwowa — wyrobu
J. Jellinka,
właściciela gorzelni w **Luchaczowcach,**
na Morawach
Do nabycia w butelkach 1 litr. p. 1 złr 10 ct.,
1 litr. p. 60 ct. Przy większem zakupie w be-
czkach odpowiednio taniej. (2178 4-12)

„Jesień“

Najlepsza pora do przegadania drzew i krzewów owocowych, drzew i krzewów ozdobnych, roślin zimotrwałych, róż, ziarnówek itp.

Poleca w wielkim wyborze i po najtańszych cenach

Aktydło ogrodniczo-handl. M. Hillicha
ul. Lwowska, ul. Piekarska K. 25.

Szczegółowe zaś zwracamy uwagę na amerykańskie orzechy czarne, które na 19 koncesję leśników niemieckich, odbytym w sierpniu 1890 roku w Kasel, po zrobionych dowiadze-
niach między innymi zagranicznymi drzewami do
prawy lasowej najogórniej polecone zostały.

100 sztuk rocznych	3 złr.
1000	25

Wielki na żądanie darmo i oplatnie. (2256-2-10)

NOWY WYNALAZEK

PARF^{IA} **IXORA**

ED. PINAUD

Mydło..... à l'**IXORA**
Essencja dla chustek... à l'**IXORA**
Woda toaletowa..... à l'**IXORA**
Pomada..... à l'**IXORA**
Olejek..... à l'**IXORA**
Puder ryżowy..... à l'**IXORA**
Kosmetyk..... à l'**IXORA**

37, boulevard de Strashourg, 37.

(2094-2-)

OCHRONA

przeciw wszelkim chorobom zaraźliwym,
żółtej febrze, **cholercze**, i t. p., jest przy
regularnem używaniu f. ancu ki

koniak kuracyjny

(Qualité supérieure)

smaku nader delikatnego, łagodnego i sro-
matycznego. p. zaczyna się od wytwarza-
nia krwi i wzmacnia żołądek. **Bezcukła cze-
ro litrowa** oclona i opłatnie do wszystkich
miejsowości austro-węgierskiej monarchii
za zaliczką pocztową 6 złr.

Złotyńska kawa
sporządzona z palonych i mielonych utam-
ków, powstających przy suszeniu najde-
kniejszych gatunków kawy w Anglii,
gdzie te łamki zbierają. Bardzo aroma-
tyczna i silna — Puszka blaszana zawiera-
jąca 4 kilo, ocłona i opłacona do wszyst-
kich miejscowości Austro-Węgier za za-
łączką pocztową 4 zlr. 80 ct. (1743 11 12)

R. MAITI, Capodistria.

Wynajmę budynki na fabrykę
położone w pobliżu kolei wschodniej Galicji, w kierunku wschodu tylko **po Rzeszów lub Nowy Zagórz**. Rozmiar ubikacyi **do 4000 metrów kwadratowych**. Motor parowy lub wodny bardzo pożądaný. Oferty proszę nadesłać pod adresem: **Hieronim Frus poste rest. Lwów.** (2964-14)


Główny skład herbaty L. Czyński. **w Wiedniu,**
I., Wipplingerstrasse I. 41

L. Czynski w Wiedniu,
I., Wipplingerstrasse 41

polica: **herbatę karawanową** wypst z Rosyi sprowadzaną w oryginalnych paczkach po $\frac{1}{16}$, $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{4}$ i $\frac{1}{8}$ funt.

Herbaty wysmienite, a w stosunku do gatunku tanie.

Cena za funt: Familijnej zlr. 2, Krasieńkijsz zlr. 2-50, Chumnyjsz zlr. 3, Aromatnyj zlr. 3 cent. 50, Imperatorskij zlr. 4, Bukietnyj zlr. 4 et. 50, Czornyj Liansin zlr. 5 et. 20, Atbornyj Liansin zlr. 5 et. 80.

 **Tylko powyższym znakiem ochronnym zaopatrzone paczki pochodzą z mego składu.**

Do nabycia w składzie pierników: we Lwowie, ulica Halicka Nr. 8, w Krakowie, Sukiennice; w Przemyślu, ul. Franciszkańska; w Jarosławiu, ul. Wola.

Wszelkie zamówienia, choćby najdrobniejsze, proszę adresować do składu głównego: L. Czyski w Wiedniu, L. Wipplingerstrasse Nr. 41.

Obszerne cenniki darmo i opłatnie. (2222-1-30)

Bechera
Karlsbadzki Englishbitter,
 od dawna uznany, żołądek wzmacniający, oraz trawienie podniecający likier zdrowotny
Jana Bechera, fabryka likierów w Karlsbadzie.
 Fabryka założona 1807 r.
 Na wystawie krajowej w Pradze 1891 roku otrzymała złoty medal.
 Najlepszy środek zapobiegający przeciw
CHOLERZE.
 Do nabycia we wszystkich znacniejszych handlach kolonialnych i łakoci.
 Próbną wysyła 3 litry w opłatnych butelkach. (2247-1-10)

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szan. Publiczność, że
Zakład introligatorski
 przeniosłem z domu przy ulicy Floryańskiej Nr. 26 i ulicy św. Marka Nr. 19,
 do gmachu Drukarni „Czasu”
 przy ulicy św. Tomasza Nr. 32 i ulicy św. Marka Nr. 35.
 (2157-7-10) *P. Repetowski*, introligator Drukarni „Czasu.”

Handel korzenny win i delikatesów
Wacława Bartika w KRAKOWIE,
ul. Lubicz L. 22,
poleca
TOWARY KOLONIALNE WYBOROWEJ JAKOŚCI.
Herbaty chińskie i rosyjskie, Swoice scarynowe, Koniak francuski,
Mawior astrachański, Ryby w oliwie, Ryby wędzone, Wszelkie deli-
katesy, Likieri francuskie, Likieri szwajcarskie, Wódki tauruckie,
Wódki gdańskie, Wódki izdebnickie, Wina węgierskie, Wina austri-
ackie, Wina zagraniczne i krajowe, Wędliny i wyroby z mięsa, Sery
wszelkie, Piwa i Portery. (2284-3-3)
Obok handlu gustownie urządzone pokoje do śniadań i kolacyj.
Wzorowo prowadzona kuchnia dostarcza wszelkich potraw i przysmaków.
Ceny przystępne. Zamówienia miejscowe wykonuje szybko i dokładnie.

L. LUSERA plaster dla turystów.

Pewnie i szybko działający środek na odgiętki, odparzenia, t. z. twarde skórę na podszewach i piętach, na brodawki i wszelkie inne twarde narośla skórne.

Skutek poręczny.

Do nabycia w aptekach (1801-11.)

Należy żądać wyrażnie Lusera plastera dla turystów.

L. Schwenk's Apoth.
Meidling-Wien.

Tylko prawdziwy, jeżeli każdy opis użycia i każdy plaster ma obok umieszczony znak ochron. i podpis; dlatego należy na nie uważać i nie niewartążyć naśladowstwa odrzucać.

Składy są u KRAKOWIE K. Wien ewski, J. Tranczyński, L. Rosent, W. Rudyk, E. Stock mar, we LWOWIE J. Mikolajski, H. Blument Id, S. Rucker, J. Wiewióski, w PRZEMYŚLU L. Nah- sliki, J. Lepiankiewicz, w SOKALU W. Soczański, w BRODACH W. Landesberg, M. Kullar, w KOŁO- MYIJA, Sid, rzeźnicę E. St. rzel, K. Br. Witosławski, W. CZYNNACH M. Rode, w STANISŁAWO- WIE J. Koziora, Amurczak, w TARNOPOLU Wos- Szko, w CZERNOWCACH, w CZERNOWCACH W. Allder, w MILCOWIE C. Barbert, w CZERNOWCACH W. Allder, w SIERBUJU W. Allder, w ŻURAWNIE J. I. Tomaszewski.

Najwyższe odznaczenia na pierwszych wystawach światowych
od roku 1867 począwszy.

Należy zawsze żądać wyraźnie:

Liebig'a

Company

EKSTRAKT MIĘSNY.

Wyciąg ten jest wtedy tylko prawdziwy, jeżeli obok
wyrażony podpis: *J. Liebig*

na etykietce każdego stoika w niebieskiej barwie się znajduje.
Główny skład Towarzystwa Liebiga (Compagnie Liebig) dla Austrii-Węgier:
Karol Berck, c. k. austr. nadworny dostawca w Wiedniu,
L. Wollzeile 9.

(190. 10. 19)

Liebiga Ekstrakt mięsny
służy do natychmiastowego
przyrządzenia doskonałego
rosółu posiłnego, jakież do
poprawienia i zaprawienia
smaku wszelkich rosółów, sosów,
jajzyn i potraw mięsnych, i
przysparza zarazem w gospodarstwie domowym przy
należymy użyciu, nie tylko
nadzwyczajną wygodę
lecz także wielkie zaoszczędzenie. — Wyciąg ten jest
też nie mniej znakomitym
środkiem wzmacniającym dla
wątłych i chorych osób.

Najwyższe odznaczenia na pierwszych wystawach światowych od roku 1867 począwszy.

Papier z fabryki Braci Fijałkowskich w Bielsku.

Według przepisów
Towarzystwa lekarskiego Krakowskiego
sporządzona najozyszsza szcawa
jako napój codzienny zalecona

WODA SODOWA HIGIENICZNA

wyrobu

konc. Zakładu fabr. wód mineralnych sztucz.
pod kontrolą
Komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego
Krakowskiego.

K. Rząca i Chmurski w Krakowie
właściciele Zakładu.

Broszurki i cenniki przesyła się franco.

Do nabycia w **Krakowie** w aptekach i dro-
gnoryach, we **Lwowie** w aptece Wgo Wewórskiego,
ulica Halicka, na prowincyi w aptekach. (959)

Ceny wódn nasiadowanych w Krakowie: we Lwowie:

Selterska	18 ct.	19 ct.
Biłska	15 ct.	18 ct.
Wielka	20 ct.	25 ct.
Wielka	40 ct.	42 ct.
Gieszbilska	10 ct.	12 ct.

Ceny wódn leczniczych:

Bromowa mocna	32 ct., słaba	34 ct.	36 s.	28 ct.
Gozka		30 ct.	23 ct.	23 ct.
Jeziorska		20 ct.	23 ct.	23 ct.
Kwasna sodowa		10 ct.	13 ct.	13 ct.
Higieniczna		10 ct.	13 ct.	13 ct.
Litowa		15 ct.	18 ct.	18 ct.
Zelazista z wyro. zel.	m. 25, m. 23 ct.	m. 26	m. 26	23 ct.

BOZEN.

**Owocowe }
Jarzynne }
Mięsne }**

KONSERWY

polecą w najlepszym gatunku

TOWARZYSTWO AKCYJNE KONSERWÓW

przedtem **JOZEFA RINGLERA SYNOWIE**, c. k. nadworni dostawcy
w **Bozen** (Tyrol południowy).

Cenniki darmo i opłatnie. Powyższe fabrykаты znajdują się w zapasie po-
największej części w większych handlach delikatesów. (2089-3-15)

DOERINGA MYDŁO ze sowa

najlepsze i najodpowiedniejsze z wszystkich mydeł toaletowych
do codziennego użytku,
najznakomitszy i najłagodniejszy środek do mycia
dla dam i osób
z delikatną, drażliwą skórą.

Zalety mydła Doeringa: Bardzo dobrze czyszczy, ma przyjemny zapach,
jest bezwzględnie nieszkodliwie, gdyż nie ma
w sobie alkalicznych ostrych przymieszek, a z powodu ostrogożnego wyprze-
bowania, jest tańsze od wszelkich innych mydeł.

Skutek: Głęboko i świeżość skóry, udelikatnienie cery, usunięcie wszelkich nie-
czystości skórnych.

**Z powodu swej łagodności nadaje się szczególnie do
mycia niemowląt i dzieci. Nadzwyczaj korzystny wynik sprawia, iż
mydło Doeringa ze sowa jest**

najlepszym mydłem w świecie.

Cena sztuki **30** centów.

Mydło Doeringa ze sowa mają na składzie w **Krakowie:** M. Döning,
Filip Edle an bon Marché, Wilhelm Fene, F. A. Grigar, Konst. Smieszek apt., Konst.
Wiszniewski apt., J. Zaplatalski, Porębski & Zimmler.
(1456-5-7)

**Główne zastępstwo dla Austrii - Węgier mają A. Motsch & Comp.,
w Wiedniu i Luzeck Nr. 3**

Konkurs.

W obrebie dóbr, pod zarządem pod-
pisawej Administracyi pozostających,
jest do obsadzenia:

- 1) **posada sekretarza gło-
wnego zarządu**, z pensyą
roczną 1000 zlr. oraz mieszkaniem
i opałem w naturze;
- 2) **kilka miejsc gospodar-
czych praktykantów**,
z płacą roczną 180 zlr., oprócz wi-
ktu i mieszkania z opałem.

On cherche

plusieurs Français (bonnes sup.). — S'adresser
au bureau **Mme STÉPHANIE, Cracovie**
Długa Nr. 7. (2190-3.)

Do pp. Ekspedytorów lub Ekspedytorek poczt na prowincyi.

Wykształcona panca, obeznana do-
kładnie z językiem niemieckim, po-
szukuje stosownej posady i ko prakty-
kanta pocztowa. Łaskawe oferty po-
lit. **S. praktykantka** przyjmują
Administracja, Cracow.

OGŁOSZENIA
do wszystkich dzienników
po cenach redakcyjnych
przyjmuje
RAICHMAN i FENDLER
w Warszawie, Senatorska Nr. 22

Administracyjnych i manipulacji biurowej — zaś ubiegający się o miejsce praktykanta gospodarczego, powinien wykazać się świadectwem ukończenia wyższej lub średniej szkoły agronomicznej.

Posada sekretarza nadaną będzie z provizorycznym z czasem próbnym do jednego roku.

Podania udokumentowane metryką chrztu oraz świadectwami odbytych studiów i praktyki, wnieść należy po **udźciu 25go października 1892 r.** pod adresem: (2294 2 3)

W. Hr. Potockich w Krzeszowicach.

BAZAR

Spółki wyrobów slusarskich,
nożowniczych, rusznikarskich,
pilnikarskich, brązowniczych
i platerów,
w Krakowie, ul. św. Anny L. 7,
poleca swe wyroby i towary Szan.
Publiczności. — Podejmuje się robót
budowlanych i przyjmuje wszelkie
zamówienia, wchodzące w zakres po-
wyżej wymienionych fachów.

(1797 10-20) **Zarząd bazaru.**

Tylko jeszcze 3 przedstawienia.
Grand Circus Cezar Sidoli.
(1938 35)
Dziś w piątek dnia 14go października
ostatnie
wielkie komiczne przedstawienie
na dochód wszystkich kłownów
tądzież
czwarty występ słynnych gimnastyków
Braci Manelli.
Na zakończenie przedostatni raz:
Cyrk zalany wodą.
W niedzielę 16 paździer. nieodwołalnie
ostatnie przedstawienie

Rzadca Drukarni Józef Łakociński.

Józef Budnicki w Krakowie, Rynek główny, Hotel Drezdeński, poleca: **całe garnitury „Lawn Tennisu“ i wszystkie przybory do tej gry.** (1986-6)